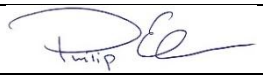
EC Declaration Of Conformity

Déclaration de conformité CE / Declaración de conformidad CE / EG-Konformitätserklärung / EF-Overensstemmelseserklæring / EÜ vastavusdeklaratsioon / EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EB atitikties deklaracija / EK atbilstības deklarācija / EG-verklaring van overeenstemming / EU Samsvarserklæring / EG-försäkran om överensstämmelse / Deklaracja zgodności CE

Manufacturers ID	Type	WLL (t)
POWERTEX	CLC 1-1,3	1,3
POWERTEX	CLC 1,5-2,5	2,5
POWERTEX	CLC 3-5	5,0
POWERTEX	CLC 6-10	10,0



EN	Description and Identification of the machinery	POWERTEX Concrete Lifting Clutch - CLC
	Relevant Directives/Regulations	2006/42/EC
	Harmonised & other standards used	EN 1677-1
	I hereby declare that the machinery specified above complies with the essential health and safety rules of the relevant Directives/Regulations named above.	
FR	Description et identification de la machine	POWERTEX Embrayage de levage pour béton - CLC
	Relevant Directives/Regulations	2006/42/CE
	Harmonisées et d'autres normes techniques utilisées	EN 1677-1
	Je déclare par la présente que la machine spécifiée ci-dessus est conforme aux règles essentielles de santé et de sécurité des Directives/Reglements pertinents mentionnés ci-dessus.	
ES	Descripción e identificación de la máquina	POWERTEX Embrague de elevación para hormigón - CLC
	Directivas/Reglamentos relevantes	2006/42/CE
	Estándares armonizados y otros utilizados	EN 1677-1
	Por la presente, declaro que la maquinaria especificada arriba cumple con las normas esenciales de salud y seguridad de las Directivas/Reglamentos relevantes mencionados anteriormente.	
DE	Beschreibung und Identifizierung der Maschine	POWERTEX Betonhebekupplung - CLC
	Relevante Richtlinien/Verordnungen	2006/42/EG
	Harmonisierte und andere technische Standards verwendet	EN 1677-1
	Hiermit erkläre ich, dass die oben angegebene Maschine den wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften der oben genannten relevanten Richtlinien/Verordnungen entspricht.	
DK	Beskrivelse og identifikation af maskinen	POWERTEX Betonløftekobling - CLC
	Relevante direktiver/forordninger	2006/42/EF
	Harmoniserede og andre anvendte tekniske Standarder	EN 1677-1
	Jeg erklærer hermed, at den ovenfor angivne maskine overholder de væsentlige sundheds- og sikkerhedsregler i de relevante direktiver/forordninger, der er nævnt ovenfor.	
EE	Masinate kirjeldus ja määratlus	POWERTEX Betooni tõstesidur - CLC
	Asjakohased direktiivid/määrused	2006/42/EÜ
	Ühtlustatud ja muud tehnilised standardid	EN 1677-1
	Käesolevaga deklarin, et eespool nimetatud masin vastab eespool nimetatud asjakohaste direktiivide/ määruste olulistele tervise ja ohutuseeskirjadele.	
FI	Koneen kuvaus ja tunniste	POWERTEX Betoninen nostokytkin - CLC
	Asiaankuuluvat direktiivit/asetukset	2006/42/EY
	Yhdenmukaistetut ja muut sovelletut standardit	EN 1677-1
	Täten ilmoitan, että edellä mainittu kone täyttää edellä mainittujen asiaankuuluvien direktiivien/säännösten olennaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset.	
LT	Apibūdinimas ir identifikuojanti informacija	POWERTEX Betono kėlimo sankaba - CLC
	Atitinkamos direktyvos/nuostatos	2006/42/EB
	Taikomi darnieji ir kiti techniniai standartai	EN 1677-1
	Šiuo pareiškiu, kad aukščiau nurodyta mašina atitinka aukščiau nurodytų atitinkamų direktyvų/nustatymų pagrindinius sveikatos ir saugos reikalavimus.	
LV	Apraksts un mašīnu identifikācija	POWERTEX Betona pacelšanas sajūgs - CLC
	Attiecīgās direktīvas/regulas	2006/42/EK
	Citi harmonizētie standarti un tehniskās normas	EN 1677-1
	Ar šo apliecinu, ka iepriekš norādītā mašīna atbilst iepriekš minēto attiecīgo direktīvu/regulu būtiskajiem veselības un drošības noteikumiem.	
NL	Beschrijving en identificatie van de Machine	POWERTEX Betonhefkoppeling - CLC
	Relevante richtlijnen/voorschriften	2006/42/EG
	De geharmoniseerde norm (en) of delen van deze normen	EN 1677-1
	Hierbij verklaar ik dat de hierboven genoemde machine voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsregels van de hierboven genoemde relevante richtlijnen/voorschriften.	
NO	Beskrivelse og Identifikasjon av maskiner	POWERTEX Betongløftekobling - CLC
	Relevante direktiver/forskrifter	2006/42/EF
	Harmoniserte og andre tekniske standarder som brukes	EN 1677-1
	Jeg erklærer herved at den nevnte maskinen overholder de vesentlige helse- og sikkerhetsreglene i de relevante direktivene/forskriftene nevnt ovenfor.	
SE	Beskrivning och identifikation av maskinen	POWERTEX Betonglyftkoppling - CLC
	Relevanta direktiv/förordningar	2006/42/EG
	Harmoniserade och andra tekniska standarder som använts	EN 1677-1
	Jag förklarar härmed att den ovan angivna maskinen uppfyller de väsentliga hälso- och säkerhetsreglerna i de ovan nämnda relevanta direktiven/förordningarna.	
PL	Opis i charakterystyka urządzenia	POWERTEX Sprzęgło do podnoszenia betonu - CLC
	Odpowiednie dyrektywy/rozporządzenia	2006/42/WE
	Wykorzystane normy zharmonizowane i inne	EN 1677-1
	Niniejszym oświadczam, że powyższa maszyna spełnia zasadnicze zasady zdrowia i bezpieczeństwa odpowiednich dyrektyw/rozporządzeń wymienionych powyżej.	
Person responsible for the documentation / Responsable de la documentation / Responsable de la documentatión / Documentationsverantwortlicher / Dokumentations ansvarlig / Dokumentatsiooni eest vastutav isik / Vastuuhenkilö / Atsakingas asmuo / Atbildīgais par dokumentāciju / Verantwoordelijke persoon voor documentatie / Ansvarlig person for dokumentasjon / Ansvarig person för dokumentation / Osoba odpowiedzialna za dokumentację		Philip Eliasson
Signature / Signature / Firma / Unterschrift / Underskrift / Allkiri / Allekirjoitus / Parašas / Paraksts / Handtekening / Signatur / Namnteckning / Podpis		
Date / Date / Fecha / Datum / Dato / Kuupäev / Päiväys / Data / Datums / Datum / Dato / Datum / Data		28-04-2026
Place / Lieu / Lugar / Ort / Sted / Koht / Paikka / Vieta / Vieta / Plaats / Sted / Plats / Miejsce		Kaarina Finland
Address / Adresse / Dirección / Anschrift / Adresse / Aadress / Osoite / Adresas / Adrese / Adres / Adresse / Adress / Adres		SCM CITRA OY, Asessorinkatu 3-7, FI-20780 Kaarina, Finland www.powertex-products.com